

No.

13

Theme 桜

大きな余震のせいで、もう一度、自宅や職場などを片付けることになり、これまでの疲れが一気に出ました。この頃には、仙台市内の復旧が遅れていた地区でも都市ガスが使えるようになり、ようやく自宅のお風呂に入れた人もいたようです。

震災前のようにガスや水道が自由に使えるようになって、毎日続けていたお風呂やトイレでの節約は既に習慣になっていました。相変わらず余震が続く日々に、ずっとこのままなのだろうかと思っていた頃、桜が咲きました。

それでも時は進み、春が来るのだと思えました。

## Cherry Blossoms

Because of a large aftershock, we had to clean up our homes and workplaces once again, which made our exhaustion come out at once. This time in Sendai, even in districts where restoration had been delayed, city gas could finally be used and people could finally take baths.

Even though we could now use the gas and water freely, saving water in the bath and toilet had already become a habit. As aftershocks almost became like a part of everyday life and we were feeling it would continue like that forever, the cherry blossoms bloomed.

It made us realize that time was passing and spring comes, no mater what.



**a**  
東北大学片平キャンパスの桜／  
Cherry blossoms at Tohoku University, Katahira Campus  
2011年4月15日／April 15, 2011  
宮城県仙台市青葉区／Aoba-ku, Sendai, Miyagi  
高橋和稔／Kazutoshi Takahashi

**b**  
蒲生の桜／Cherry blossoms in Gamou  
2011年4月24日／April 24, 2011  
宮城県仙台市宮城野区／Miyagino-ku, Sendai, Miyagi  
衛藤雅之／Masayuki Etoh

**c**  
高白浜地区の桜／  
Cherry blossoms in Takashirohama  
2011年4月26日／April 26, 2011  
宮城県女川町／Onagawa Town, Miyagi  
北野 央／Hisashi Kitano

**d**  
弘前市の桜／  
Cherry blossoms in Hirosaki  
2011年4月28日／April 28, 2011  
青森県弘前市／Hirosaki, Aomori  
柳田 創／Sou Yanagida

状況  
Situation

発災前  
Before 3/11

発災  
During 3/11

避難  
Evacuation

被災  
Damage

復旧  
Recovery

メディア  
Media

写真  
Photographs

映像  
Videos

音  
Sound

文字  
Text

絵  
Pictures

アーカイブ  
Archiving

記録  
Recording

整理  
Organizing

資料化  
Contextualizing

利活用  
Utilization